



“小袋鼠”绘本
0~3岁宝宝的最爱



小袋鼠学游泳



文·图 / (英) 戴尔斯·福格 译 / 漪 然

“小爱兵”绘本，送给宝宝的第一本书

这本书的小主人是：



适读 2004 年 12 月 2 日出版的新书：动物世界·海豚
——海豚·海豚



小袋鼠学游泳



文·图 / (英) 詹姆斯·福格 译 / 熊 皓



xiǎo dài dài zhèng zài jiàn píng guǒ
小袋袋正在捡苹果。

nǐ hǎo yí gè qí guài de shēng yīn chuán lái
“你好。”一个奇怪的声音传来。

xiǎo dài dài huí guǒ tóu
小袋袋回过头：

nǐ hǎo wǒ shì xiǎo dài dài nǐ shì shuí
“你好，我是小袋袋，你是谁？”

wǒ shì yā zuǐ shòu yí gè huà jī de dà zuǐ ba shuō
“我是鸭嘴兽。”一个滑稽的大嘴巴说。





yā zuǐ shǒu yáo yáo bāi bāi
鸭嘴手摇摇摆摆，
zǒu dào xiǎo chí táng páng biān
走到小池塘旁边，
yí tiào jiù bù jiàn le
一跳，就不见了。

yā zuǐ shǒu xiǎo dài dài jué de zhēn hǎo xiào
“鸭——嘴——手！”小戴戴觉得真好笑，
yā zuǐ shǒu
“鸭——嘴——手！”



tā yě xué zhe yā zuǐ shǒu de yàng zi
他也学着鸭嘴手的样子，
yáo yáo bāi bāi bāi bāi yáo yáo
摇摇摆摆，摆摆摇摇，
zǒu dào shuǐ biān
走到水边……

哗——扑通！



xiǎo dāi dai jiù xiàng yí kuài shí tou chèn dào le shuǐ dǐ
小袋袋就像一块石头，沉到了水底。





yí zhā yǎn yā zú shǒu
一眨眼，鸭嘴兽

yǐ jīng chōng dào xiǎo dài dài shēn biān
已经冲到了小袋袋身边。

xiǎo dài dài hái yàn hū hū de
小袋袋还晕乎乎的，
jiù bèi tuō chū le shuǐ miàn
就被托出了水面……



ān quán de shàng le àn
……安全地上了岸。

xiè xiè nǐ yā zuǐ shuō xiǎo dài dài xiǎo shēng shuō
“谢谢你，鸭嘴兽。”小袋鼠小声说。

tā gāng cái xiào huà le zì jǐ de xīn péng you xiàn zài zhēn jué de liǎn hóng
他刚才笑话了自己的新朋友，现在真觉得脸红。

nǐ zěn me yóu de nà me hǎo ya
“你怎么游得那么好呀？”

zhè hěn jiǎn dān de yā zuǐ shuō xiào le wǒ lái jiāo nǐ ba
“这很简单的！”鸭嘴兽笑了，“我来教你吧！”



xiǎo dài dài xiān fú zhe àn biān
小 鳊 鳊 先 伏 着 岸 边，
shǐ jìn er yòng jiǎo dǎng shuǐ
使 劲 儿 用 脚 蹬 水。



rán hòu tā zhuō zhe yí kuài mù tóu
然 后， 它 抓 着 一 块 木 头，
rào zhe chí táng zhuàn le yí quān
绕 着 池 塘 转 了 一 圈。



tā yòu pā shuǐ yòu dēng tuī
它 又 拍 水 又 蹬 腿，
yì zhí yóu dào jìn pí lì jìn
一 直 游 到 筋 疲 力 尽。
chī wǔ fàn qù le! yā zǔ shǒu shuō
“ 吃 午 饭 去 喽！” 鸭 嘴 兽 说。

xiǎo dōi dōi jiǎo zhe dà píng guǒ yǎ zǔ shǒu jiǎo zhe dà xū mǐ
小袋鼠抱着大苹果，脚窝着窝着大坏木。

zài chí de bào fāo de shí hòu shì bù néng yóu yǒng de ya
“在吃那肥肥的时候，是不能游泳的呀。”

yǎ zǔ shǒu shuō
脚窝着他。

sā men jù yì qǐ tóng zài shù yīn xià miàn měi měi de shuì
它们就一起躺在树荫下面，美美地睡

le gè wú jiāo
了个午觉。



xia wu xiǎo dāi dāi xué huì le gǒu pào shuǐ yǒu yòng
下午 小呆呆学会了狗刨式游泳



tā hái xué huì le wǒ shì quán shuǐ
它还学会了蛙式潜水！



xiǎo dāi dāi zhèng pāi dǎ zhe shuǐ huā
小呆呆正拍打着水花，
huā lǎ huā lǎ
哗啦 哗啦

hū rán tīng jiàn yǒu shuí zài jiào tā
忽然听见有谁在叫他。



yuán lái shì xiǎo tù hé kǎo lǎ xiàng pào lái zhǎo tā.
原来是小兔和考拉熊跑来找我。

xiǎo dài dài gāo xìng de jiào zhe
小家伙高兴地叫着；

yā zuǐ shòu jiào wǒ xué huì le yóu yǒng
“鸭嘴兽教我学会了游泳！”

hēi yā zuǐ shòu wǒ men lái gè yóu yǒng bǐ sài bǎo.
嗨，鸭嘴兽，我们来个游泳比赛吧！



“小袋袋，第一！”

小袋袋，第一！”

kāo là xióng hé xiǎo tù yì qǐ
考拉熊和小兔一起
gěi xiǎo dài dài jiā yóu
给小袋袋加油。

bú bú shì xiǎo dai dai dì yī xiǎo dai dai kàn zhe tā
“不，不是小袋袋第一……”小袋袋看着它
de péng you lù chū yí gè dà dà de xiào liǎn
的朋友，露出一个大大的笑脸。

“小袋袋和鸭嘴兽都是第一！”





小袋鼠有了一个很棒的新伙伴。这是一个走路蹦蹦跳跳，样子奇怪，会给你带很多
新鲜事的家伙。在水边，袋鼠给鸭鸭带一餐食！它叫鸭鸭喜，鸭鸭喜欢
小袋鼠游泳，他们会遇上什么好玩的事呢呢？

一个有关怎样结交新朋友的奇妙故事。

“小袋鼠”绘本是专门针对0-3岁孩子的畅销图画书，受到了全世界妈妈和宝宝们喜爱。著名
的绘本大师查尔斯·福格为孩子们塑造的小袋鼠形象，生动可爱，深入人心，成为了众多宝宝们
的好伙伴；小袋鼠各种好玩的动作，被孩子们乐此不疲地模仿；小袋鼠的有趣故事，让宝宝小小的心
感受着快乐和好奇，体会着亲情与友爱，也在宝宝们的心中打下了心灵健康成长的基础。



小袋鼠和鸭鸭的其它有趣故事：



ISBN 955-7-3394-3940-5



定价：9.80元